TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN Y - TỈNH NINH BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 62/2023/HSST
Ngày 14/11/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Y - TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Văn Lực

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hà Giang và bà Lê Thu Phương

- Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Kim Anh, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Y tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Dương, Kiểm sát viên.

Ngày 14/11/2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Ninh Bình; xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 56/2023/TLST-HS ngày 23/10/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 55/2022/QĐXXST-HS ngày 02/11/2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Bích H sinh năm 1980; tại xã Đ, huyện K, tỉnh Ninh Bình; nơi cư trú xóm Q, xã N, huyện H, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T (đã chết) và bà Trần Thị L; chồng Hoàng Bá Th (đã ly hôn) và có 03 con. Tiền sự không; tiền án không. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

Người bị hại: Anh Đỗ Văn C sinh năm 1969 là chủ Doanh nghiệp tư nhân đầu tư và xây dựng HC; địa chỉ xóm 12, xã Đ, huyện K, tỉnh Ninh Bình; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

H và anh C có quan hệ tình cảm với nhau. Cuối năm 2022 H và anh C xảy ra mâu thuẫn, H đã nhiều lần tìm anh C để nói chuyện nhưng không gặp. Khoảng 11 giờ ngày 05/7/2023 H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 35A- 231.93 đi từ huyện K về huyện H; khi đến khu vực phố 1A, thị trấn Yên Ninh, huyện Y; H thấy xe ô tô nhãn hiệu FORD RANGER biển kiểm soát 35C-105.29 xe đăng ký mang tên chủ xe là Doanh nghiệp tư nhân đầu tư và xây dựng HC do anh C làm chủ đang đỗ ở bên phải đường theo hướng huyện K đi thành phố Ninh Bình; H dừng xe tìm gặp anh C nhưng không thấy. Lúc này, H bực tức nên nhặt 01 cành cây gỗ nhãn ở ven đường rồi cầm trên tay phải vụt nhiều phát vào nắp capo, đèn pha chiếu sáng phía trước (cả bên trái và bên phải) của xe ô tô biển kiểm soát 35C-105.29. Lúc này ông Thiêm ở

gần đó nghe thấy tiếng động nên chạy ra can ngăn và trình báo sự việc với Công an, H thấy vậy thì dừng lại. Khoảng 15 phút sau H lại nhặt cành cây gỗ nhãn cầm trên tay vụt vào kính chắn gió phía trước của xe ô tô biển kiểm soát 35C-105.29.

Hậu quả xe ô tô biển kiểm soát 35C-105.29 bị hư hỏng gồm: Cụm đèn pha chiếu sáng phía trước bên phải bị vỡ bung rời khỏi chốt cố định phần ốp nhựa, vỡ nứt pha đèn và chóa đèn (Hư hỏng hoàn toàn); cụm đèn pha chiếu sáng phía trước bên trái bị vỡ bung rời khỏi chốt cố định phần ốp lần nhựa, vỡ nứt pha đèn và chóa đèn (Hư hỏng hoàn toàn); kính chắn gió phía trước bị vỡ dạn nứt dạng chân chim có dán phim cách nhiệt nhãn hiệu 3M (Hư hỏng hoàn toàn); mặt capo phía trước bị lồi lõm.

Sau khi nhận được tin báo Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Y đã đến hiện trường, đưa H về trụ sở làm việc. Tiến hành khám nghiệm hiện trường thu được các mảnh nhựa vỡ có kích thước khác nhau của xe ô tô biển kiểm soát 35C-105.29. H tự nguyện giao nộp 01 cành cây bằng gỗ nhãn.

Kết luận định giá tài sản số 19/KL-HĐĐGTS ngày 26/7/2023 của Hội đồng định giá tài sản huyện Y kết luận: Giá trị thiệt hại các bộ phận của xe ô tô tải (PICKUP loại cabin kép) biển kiểm soát 35C-105.29, màu sơn Đỏ - Cam, nhãn hiệu FORD, loại RANGER sản xuất năm 2019 tại Thái Lan, tại thời điểm ngày 05/7/2023 là 30.400.000 đồng.

Cáo trạng số 60/CT-VKSYK ngày 22/10/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Y truy tố bị cáo H về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát trình bày Luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo H như Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên bố bị cáo H phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

- Áp dụng khoản 1 Điều 178; các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 36 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo H từ 09 tháng đến 12 tháng cải tạo không giam giữ, thời gian cải tạo không giam giữ tính từ ngày Cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện nhận được Quyết định thi hành án của Tòa án. Khấu trừ 5% thu nhập hằng tháng của bị cáo trong thời gian cải tạo không giam giữ để tịch thu sung quỹ Nhà nước. Giao bị cáo H cho UBND xã N giám sát giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục bị cáo.

- Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự: Tịch thu tiêu hủy các mảnh nhựa vỡ của xe ô tô và 01 cành cây bằng gỗ nhãn.

- Bị cáo H phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Bị cáo H khai: Do bực tức với anh C trong quan hệ tình cảm. Khoảng 11 giờ ngày 05/7/2023 khi H đi đến khu vực phố 1A, thị trấn Yên Ninh; H thấy xe ô tô của anh C đỗ ở bên đường; H nhặt 01 cành cây gỗ nhãn ở ven đường rồi vụt nhiều phát vào nắp capo, đèn pha, vào kính chắn gió phía trước của xe ô tô biển kiểm soát 35C-105.29. Nói lời sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi của bị cáo: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai bị hại, người làm chứng; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ về thời gian, địa điểm, hành vi của bị cáo và tài sản bị hư hỏng, nên có đủ cơ sở khẳng định.

Do H có bực tức với anh C trong mỗi quan hệ tình cảm. Khoảng 11 giờ ngày 05/7/2023 khi H đi đến khu vực phố 1A, thị trấn Yên Ninh, huyện Y; H nhìn thấy xe ô tô nhãn hiệu FORD RANGER biển kiểm soát 35C-105.29 xe đăng ký mang tên chủ xe là Doanh nghiệp tư nhân đầu tư và xây dựng HC của anh C làm chủ, đang đỗ ở bên đường, H nhặt 01 cành cây gỗ nhãn ở ven đường rồi vụt nhiều phát vào nắp capo, đèn pha chiếu sáng phía trước, vào kính chắn gió phía trước của xe ô tô biểm kiểm soát 35C-105.29.

Hành vi của bị cáo H là trái pháp luật, đã xâm phạm đến tài sản của người khác. Với thiệt hại của xe ô tô nêu trên do H gây ra là 30.400.000 đồng. Nên hành vi của bị cáo H đã phạm vào tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Điều 178. Tội hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản

1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Y truy tố bị cáo H về tội danh và điều luật như Cáo trạng là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo H không có tình tiết tăng nặng. Về giảm nhẹ bị cáo "Tự nguyện bồi thường thiệt hại; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiệm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải" theo quy định tại các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[3] Từ những tình tiết phân tích nêu trên thấy rằng, bị cáo H phạm tội ít nghiêm trọng, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng; bị cáo đã ly hôn cH và đang nuôi 02 con nhỏ trong đó có 01 cháu dưới 12 tháng tuổi; sau khi phạm tội thể hiện rõ sự ăn năn hối cải. Nên áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo H và giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục cũng đủ điều kiện giáo dục bị cáo. Bị cáo H có 03 tình tiết giảm nhẹ nên giảm nhẹ một phần về hình phạt cho bị cáo, tương ứng với số tình tiết giảm nhẹ và mức giảm nhẹ của mỗi tình tiết mà bị cáo được hưởng. Khấu trừ 5% thu nhập hằng tháng của bị cáo trong thời gian cải tạo không giam giữ để tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo H đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho anh C là chủ Doanh nghiệp tư nhân đầu tư và xây dựng HC với số tiền là 30.400.000 đồng;

tại phiên tòa anh C không yêu C bị cáo bồi thường gì thêm, nên Tòa án không xem xét giải quyết.

[5] Về biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Vật chứng đã thu giữ gồm "01 xe ô tô nhãn hiệu FORD RANGER biển kiểm soát 35C-105.29; 01 xe ô tô biển kiểm soát 35A- 231.93; 01 chiếc nón lá; các mảnh nhựa vỡ của xe ô tô biển kiểm soát 35C-105.29, 01 cành cây gỗ nhãn".

- Xe ô tô nhãn hiệu FORD RANGER biển kiểm soát 35C-105.29 là tài sản của anh C, Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh C.

- Chiếc nón lá và xe ô tô biển kiểm soát 35A- 231.93 là tài sản của H; không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, Cơ quan điều tra đã trả lại cho H.

- Đối với các mảnh nhựa vỡ của xe ô tô biển kiểm soát 35C-105.29 và 01 cành cây gỗ nhãn; tài sản không có giá trị nên tịch thu tiêu hủy.

[6] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, người bị hại, người làm chứng đều không có khiếu nại gì; nên các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng pháp luật. Tại phiên tòa Kiểm sát viên đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[7] Án phí: Bị cáo H bị kết án, phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ khoản 1 Điều 178; các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 36 của Bộ luật Hình sự.

2. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Bích H phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Xử phạt: Nguyễn Thị Bích H 12 (mười hai) tháng cải tạo không giam giữ, thời gian cải tạo không giam giữ tính từ ngày Cơ quan thi hành án hình sự Công an cấp huyện nhận được quyết định thi hành án của Tòa án.

Khấu trừ 5% thu nhập hằng tháng của bị cáo Nguyễn Thị Bích H trong thời gian cải tạo không giam giữ để sung quỹ Nhà nước.

Giao bị cáo Nguyễn Thị Bích H cho Ủy ban nhân dân xã N, huyện H, tỉnh Ninh Bình; giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ. Gia đình bị cáo H có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trong trường hợp bị cáo H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

3. Về biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy các mảnh nhựa vỡ, 01 cành cây bằng gỗ nhãn. Vật chứng có đặc điểm tình trạng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 24/10/2023 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Y với Chi cục thi hành án dân sự huyện Y.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm c khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Thị Bích H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo; người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Ninh Bình
- VKSND tỉnh Ninh Bình
- VKSND huyện Y
- Công an huyện Y
- Bị cáo, người bị hại
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

Bùi Văn Lực